



UNIVERSITÀ  
DI FOGGIA



## ACCORDO DI COLLABORAZIONE

TRA

**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FOGGIA**, IN SEGUITO DENOMINATA UNIFG, CODICE FISCALE N. 94045260711, CON SEDE IN FOGGIA, VIA GRAMSCI 89/91, CAP 71122, RAPPRESENTATA DAL DECANO, PROF.SSA LUCIA MADDALENA, DOMICILIATA PER LA CARICA PRESSO LA SEDE LEGALE DELL'ENTE;

E

L'ASSOCIAZIONE **ITALIAN RESUSCITATION COUNCIL (IRC) - GRUPPO ITALIANO PER LA RIANIMAZIONE CARDIOPOLMONARE**, IN SEGUITO DENOMINATA IRC, CON SEDE IN BOLOGNA, VIA DELLA CROCE COPERTA N. 11, CAP 40128, C.F. 11626470154, RAPPRESENTATA DALLA DOTT.SSA SILVIA SCESI, NELLA QUALITÀ DI PRESIDENTE, DOMICILIATA PER LA CARICA PRESSO LA SEDE LEGALE DELL'ASSOCIAZIONE MEDESIMA

## PREMESSO CHE

- l'Università degli Studi di Foggia è un ateneo moderno e in continua evoluzione, proiettato verso una crescita costante. La capacità di adattare la propria offerta formativa alle esigenze del contesto in cui opera, passa attraverso una proposta didattica attrattiva che unisce tradizione e innovazione. La missione dell'Università di Foggia si sintetizza nella volontà di trattenere sul Territorio le sue forze migliori per produrre valore e sviluppo. Politiche di sviluppo di ampio respiro e di azione strategica riguardano gli ambiti della Ricerca, dell'Internazionalizzazione, del Placement, dell'Orientationamento e della terza missione;

- nella seduta del 18.05.2022 il Consiglio del Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche ha provveduto ad approvare, per quanto di propria competenza, le bozze dello statuto del "Centro Universitario di Simulazione Avanzata in Medicina (SimUMed)" e della relativa proposta di tariffario. Successivamente, con le delibere del Senato Accademico del 15.06.2022 e del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Foggia del 29.06.2022, è stata approvata l'istituzione, presso il Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche, del "Centro Universitario di Simulazione Avanzata in Medicina (Sim-U-Med)" nonché i relativi Statuto e tariffario;

- che gli obiettivi del Centro sono: la diffusione su tutto il territorio di riferimento delle linee guida internazionalmente accettate per la pratica della RCP; la promozione e il coordinamento di attività di ricerca nel campo della rianimazione; l'organizzazione e la partecipazione all'organizzazione di convegni scientifici e manifestazioni pubbliche sul tema della RCP; la promozione e la diffusione di una coscienza pubblica, sensibilizzando l'attenzione del mondo scientifico, istituzionale e dei sistemi di informazione alla pratica della RCP e ai problemi a essa connessi; svolgere attività formative, a più livelli, secondo le direttive dell'IRC e di organizzazioni nazionali e internazionali del settore. I corsi di formazione saranno erogati sotto diverse forme e modalità, nel rispetto delle disposizioni che disciplinano l'attività universitaria, ivi comprese le iniziative di autofinanziamento;
- l'Associazione Italian Resuscitation Council (IRC) è un'associazione senza scopo di lucro ed ha come obiettivi primari la salvaguardia della vita umana attraverso la diffusione in Italia delle tecniche di rianimazione cardiopolmonare e cerebrale (RCP) e l'integrazione della propria attività con le organizzazioni nazionali ed europee che formano European Resuscitation Council (ERC) e si propone di collaborare e farsi carico della consulenza scientifica sui temi della risposta all'arresto cardiaco adulto e pediatrico, delle emergenze traumatiche e sui principi del primo soccorso attraverso il Centro di Simulazione Medica Avanzata in Medicina (in seguito denominato SimUMed) in stretta collaborazione con l'UNIFG, promuovendo la collaborazione con ogni altro ente e organizzazione che persegua i medesimi fini per iniziative di collaborazione scientifica e divulgativa, nazionale ed internazionale.

le Parti convengono quanto segue:

### **Articolo 1**

(Premesse)

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante e sostanziale del presente documento e si intendono integralmente richiamati.

### **Articolo 2**

(Oggetto)

1. Oggetto del presente Accordo è la realizzazione, a titolo gratuito, di una collaborazione in virtù della quale IRC e UNIFG si riconoscono vicendevolmente come partner nella ricerca scientifica, campagne di sensibilizzazione e progetti di formazione condivisi.
2. UNIFG riconosce come riferimento IRC, all'interno della propria realtà, il Centro di Simulazione Medica Avanzata in Medicina (SimUMed). Il SimUMed garantisce la comunicazione efficace tra IRC e la realtà locale e garantisce la qualità della formazione erogata come da regolamento della rete formativa IRC.
3. UNIFG per il tramite del SimUMed provvederà a inserire, nell'ambito dei percorsi formativi degli

studenti frequentanti i CdL in Medicina e Chirurgia, Odontoiatria e Protesi Dentaria e Scienze Infermieristiche, come anche degli specializzandi di area sanitaria i seguenti corsi IRC: ALS – Advanced Life Support, BLSD – Basic Life Support and Defibrillation, BLSD Pediatrico – Paediatric Basic Life Support and Defibrillation, EPILS – European Paediatric Immediate Life Support, EPALS – European Paediatric Advanced Life Support, ILS – Immediate Life Support, PTC Base – Pre-Hospital Trauma Care modulo Base, PTC Avanzato - Pre-Hospital Trauma Care modulo avanzato.

4. La relativa certificazione entrerà a far parte dei curricula degli studenti dei CdL qui sopra elencati, come anche degli specializzandi dell'area sanitaria.
5. IRC mette a disposizione di UNIFG i suoi consulenti/ricercatori per eventuali consulenze nell'area di interesse sull'arresto cardiaco adulto e pediatrico e delle emergenze traumatiche.
6. IRC mette a gratuitamente a disposizione di UNIFG il materiale di sensibilizzazione e divulgazione per la popolazione durante la campagna di sensibilizzazione Viva! la settimana per la rianimazione cardiopolmonare (nel mese di ottobre di ogni anno) e in occasione della giornata mondiale sull'arresto cardiaco, World Restart a Heart (16 ottobre).
7. IRC mette a disposizione i dati della formazione erogata dal Centro di Simulazione Medica Avanzata in Medicina (SimUMed) nell'ambito dei corsi IRC inseriti nel database ufficiale con report annuali gratuiti.
8. Sulla base della presente convenzione, IRC, attraverso la casa editrice IRC Edizioni Srl, prevede la possibilità di applicare ulteriori sconti sugli ordini dei manuali effettuati da UNIFG, oltre allo sconto riservato ai soci IRC sull'acquisizione dei manuali distribuiti da IRC Edizioni, sulle forniture che rispettano i quantitativi minimi e le condizioni definite da quest'ultima sulla base dell'elenco di cui all'allegato A.
9. Sulla base della presente convenzione, IRC, attraverso la società di servizi IRC Edu Srl, prevede la possibilità di applicare uno sconto riservato sulle quote di iscrizione ai corsi per istruttori (GIC) e direttori di corso IRC, effettuate da UNIFG, sulla base dell'elenco di cui all'allegato A.
10. IRC in accordo con UNIFG collabora nella realizzazione di eventi di formazione e sensibilizzazione fornendo il proprio patrocinio gratuitamente.

### **Articolo 3**

(Durata)

1. Il presente accordo avrà la durata di ventiquattro (24) mesi, a decorrere dalla data di sottoscrizione del presente accordo.
2. L'accordo verrà rinnovato di pari periodo in automatico, attraverso tacito rinnovo salvo disdetta da comunicare alla controparte almeno 30 giorni prima della scadenza naturale della convenzione.

### **Articolo 4**

(Modalità di realizzazione)

1. IRC è direttamente responsabile del corretto utilizzo dei dati, in conformità con quanto previsto dalla presente accordo, secondo quanto previsto dalla normativa sul trattamento dei dati personali.
2. IRC si obbliga ad eseguire le attività oggetto della presente accordo a perfetta regola d’arte, secondo la migliore pratica professionale, nel rispetto delle norme, anche deontologiche ed etiche, vigenti e secondo le condizioni, le modalità ed i termini indicati nella presente accordo, nonché nel rispetto di quanto sarà concordato tra le parti in merito alle modalità e termini di esecuzione dell’accordo.

## **Articolo 5**

(Coordinatori scientifici, referenti per le attività e per il monitoraggio)

1. UNIFG indica quale responsabile e referente delle attività oggetto del presente Accordo il Consiglio Direttivo del Centro di Simulazione Medica Avanzata in Medicina (SimUMed).
2. IRC nomina quale responsabile e referente per le attività da svolgere il/la Coordinatore/trice del Comitato Formazione IRC.
3. Il monitoraggio della presente accordo è assicurato per UNIFG dal Consiglio Direttivo del Centro di Simulazione Medica Avanzata in Medicina (SimUMed).
4. Il monitoraggio della presente accordo è assicurato per IRC dalla Segreteria IRC.

## **Articolo 6**

(Relazioni sull’attività)

1. Al termine di ogni biennio, IRC e UNIFG produrranno, in forma coordinata, una relazione finale su tutta l’attività svolta nel periodo di durata dell’accordo medesimo, nel quale devono essere illustrati in maniera dettagliata i risultati complessivi raggiunti con il presente accordo.

## **Articolo 7**

(Trattamento dei dati personali nell’ambito dei progetti di ricerca)

1. UNIFG invia al responsabile di IRC i dati personali oggetto di analisi nell’ambito della presente accordo in forma anonima e privati degli elementi identificativi diretti.
2. Il trattamento dei dati personali da parte di IRC, attraverso la piattaforma del Database Corsi, sarà effettuato in conformità ai sensi dell’art. 13 del d.lgs. n. 196/2003, nonché dell’art. 13 del Regolamento Europeo n. 679/2016, garantendo tutte le misure necessarie per la tutela della riservatezza e della sicurezza dei dati personali.

## **Articolo 8**

(Utilizzo dei dati)

1. I dati, nell’ambito dei progetti di ricerca comuni, verranno forniti da UNIFG a IRC secondo formati e struttura concordati tra le parti. I dati forniti con queste modalità rimangono di esclusiva proprietà di UNIFG e in nessun caso possono essere oggetto di trasferimento e/o

cessione a terzi, a titolo gratuito o oneroso, a opera di IRC. I dati forniti UNIFG non potranno in nessun modo essere utilizzati da IRC per finalità che esulino dagli ambiti del progetto, senza prima averle formalmente concordate con UNIFG e previa autorizzazione della stessa.

2. IRC potrà, esclusivamente per scopi scientifici didattici o in occasione di workshop, convegni e congressi, utilizzare e/o pubblicare i dati, a condizione che sulla pubblicazione sia riportato il riferimento (e logo) di UNIFG e/o con l'indicazione che il lavoro è stato svolto grazie alla collaborazione con UNIFG stessa.

### **Articolo 9**

(Obblighi e Responsabilità)

1. La collaborazione regolamentata dal presente accordo è intesa a titolo completamente gratuito. Nessun onere economico o responsabilità derivante dai rapporti di lavoro instaurati nell'ambito della sua esecuzione da IRC e da UNIFG potranno essere posti a carico, rispettivamente, di UNIFG o IRC.
2. UNIFG e IRC, pertanto, garantiscono:
  - a. l'ottemperanza di tutti gli obblighi verso i propri dipendenti, consulenti e collaboratori derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, previdenza, assicurazione e disciplina infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri;
  - b. che il personale impiegato presso UNIFG e IRC è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti alla presente Convenzione, nel rispetto della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al decreto legislativo n. 81 del 2008 e successive modificazioni e integrazioni.
3. UNIFG e IRC si obbligano a imporre il dovere di riservatezza a tutte le persone fisiche, gli Organismi pubblici e/o privati che, direttamente e/o indirettamente, durante l'esecuzione delle attività oggetto della presente accordo (per ragioni del loro ufficio o della loro collaborazione con UNIFG o IRC) verranno a conoscenza delle informazioni riservate.

### **Articolo 10**

(Risultati dell'attività di collaborazione)

1. La proprietà intellettuale dei risultati dell'attività di collaborazione svolta dalle parti e la documentazione di qualsiasi tipo elaborata nell'ambito o comunque derivante dall'esecuzione della presente accordo sarà di proprietà di UNIFG e di IRC.
2. IRC potrà utilizzare i report, gli elaborati, i documenti, per scopi scientifici, didattici, in occasione di workshop, convegni e congressi o per eventuali pubblicazioni, a condizione che sugli stessi venga riportato il logo di UNIFG e l'indicazione che il lavoro è stato svolto in collaborazione con UNIFG.

### **Articolo 11**

(Disposizioni in materia di normativa antimafia)

1. IRC dichiara di essersi uniformata agli obblighi previsti dalla legge n. 136 del 2010 recante "Nuove disposizioni in materia di normativa antimafia" ed in particolare in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.
2. La mancata ottemperanza degli obblighi di cui al comma 1 del presente articolo è causa di risoluzione del presente Accordo.

## **Articolo 12**

(Risoluzione e recesso)

1. UNIFG e IRC potranno recedere in qualunque momento dagli impegni assunti con il presente accordo, qualora nel corso dello svolgimento delle attività intervengano fatti o provvedimenti che modifichino la situazione esistente all'atto della stipula della stessa o ne rendano impossibile o inopportuna la sua conduzione a termine.
2. La risoluzione o il recesso di cui al precedente punto, non comportano alcuna penale a carico di UNIFG e di IRC.

## **Articolo 13**

(Obbligo di riservatezza)

Le parti hanno l'obbligo di mantenere riservati i dati, le informazioni di natura tecnica, economica, commerciale ed amministrativa ed i documenti di cui vengano a conoscenza o in possesso in esecuzione del presente Accordo o comunque in relazione ad esso, di non divulgareli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione dell'Accordo, per la durata dell'Accordo stesso.

## **Articolo 14**

(Clausola di invarianza)

Dalla presente Convenzione non deriva alcun onere finanziario a carico delle parti e le attività ivi previste saranno svolte con le risorse umane, strumentali e finanziarie già disponibili.

## **Articolo 15**

(Controversie e Foro competente)

Per tutte le eventuali controversie che dovessero sorgere in relazione all'interpretazione, applicazione ed esecuzione della presente Convenzione sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Foggia, salvo l'impegno delle parti ad esperire un preventivo tentativo di conciliazione in sede stragiudiziale.

Il presente atto viene redatto in tre originali e si compone di quindici (n. 15) articoli.

Letto, approvato e sottoscritto.

Bologna/Foggia lì,

Università degli Studi di Foggia  
Decano  
Prof.ssa Lucia Maddalena

Italian Resuscitation Council  
La Presidente

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1341 e seguenti del c.c. le parti hanno attentamente valutato e sottoscritto i seguenti articoli:

art. 1 (Premesse)  
art. 2 (Oggetto)  
art. 3 (Durata)  
art. 4 (Modalità di realizzazione)  
art. 5 (Coordinatori scientifici, referenti per le attività e per il monitoraggio)  
art. 6 (Relazioni sull'attività)  
art. 7 (Trattamento dei dati personali nell'ambito dei progetti di ricerca)  
art. 8 (Utilizzo dei dati)  
art. 9 (Obblighi e Responsabilità)  
art. 10 (Risultati dell'attività di collaborazione)  
art. 11 (Disposizioni in materia di normativa antimafia)  
art. 12 (Risoluzione e recesso)  
art. 13 (Obbligo di riservatezza)  
art. 14 (Clausola di invarianza)  
art. 15 (Foro Competente)

Bologna/Foggia lì,

Università degli Studi di Foggia

Il Decano  
Prof.ssa Lucia Maddalena

Italian Resuscitation Council

La Presidente

Allegato A)

**IRC Edizioni Srl, Listino prezzi dedicato UNIFG (IVA inclusa)**

A tutti gli ordini di manuali, distribuiti da IRC Edizioni, verrà applicato il prezzo riservato ai Soci IRC tranne per le seguenti eccezioni in presenza di un ordine minimo, anche cumulativo, di copie n. 300, con il conseguente costo a singola copia:

- BLSD Sanitari - Prezzo copertina: € 14,60, prezzo al socio € 8,00, prezzo riservato UNIFG € 7,50;
- BLSD Non sanitari - Prezzo copertina: € 11,80, prezzo al socio € 6,50, prezzo riservato UNIFG € 6,00;
- BLSD Pediatrico Sanitari - Prezzo copertina: € 14,60, prezzo al socio € 8,00, prezzo riservato UNIFG € 7,50;
- Emergenze età pediatrica (LG2015) – fino all'esaurimento scorte - Prezzo copertina: € 12,70, prezzo al socio € 7,00, prezzo riservato UNIFG € 4,00;
- Emergenze età pediatrica (LG2021) - Prezzo copertina: € 12,70, prezzo al socio € 7,00, prezzo riservato UNIFG € 6,50;
- PTC Pediatrico - Prezzo copertina: € 50,00, prezzo al socio € 30,00, prezzo riservato UNIFG € 25,00.

**IRC Edu Srl**

**Listino prezzi dedicato UNIFG (IVA esclusa), quota di iscrizione per singolo partecipante:**

**GIC Base** (quota iscrizione al pubblico € 450,00 oltre IVA):

- € 405,00, oltre IVA, a partecipante per corso organizzato presso CdF Sede IRC di Bologna (da 1 a 24 partecipanti). A seguito di specifica richiesta da parte di UNIFG, IRC Edu si rende disponibile a valutare la possibilità di organizzare eventuale corso GIC Base presso la sede UNIFG, opportunamente allestita con materiale di proprietà di quest'ultima, con un minimo di 12 partecipanti, ampliabile a 18 o, al massimo, 24 (multipli di 6) potenziali istruttori. L'offerta dedicata per tale evento prevede un conteggio dedicato con la produzione di apposito preventivo.

**GIC Avanzato** (quota iscrizione al pubblico € 750,00, oltre IVA):

- € 675,00, oltre IVA, a partecipante per corso organizzato presso CdF Sede IRC di Bologna (da 1 a 24 partecipanti).

**Corso Direttori** (quota iscrizione al pubblico € 700,00, oltre IVA):

- € 630,00, oltre IVA, a partecipante per corso organizzato presso CdF Sede IRC di Bologna (da 1 a 24 partecipanti).

Bologna/Foggia lì,

|  |   |
|--|---|
| <p>Università degli Studi di Foggia</p> <p>Il Decano</p> <p>Prof.ssa Lucia Maddalena</p> | <p>Italian Resuscitation Council</p> <p>La Presidente</p> |
|--|---|